

Cill Chais

Kilcash

Focail Traidisiúnta

English text by
Donal O'Sullivan

gléasta ag
Aloys Fleischmann

Poco andante

S. *p* A! Ah! *p* Cad a Ah!

S. *p* A! Ah! *p* A! Ah! *p* A! Ah! *p* A! Ah!

A. *p* A! Ah!

5 dhéan-fai-mid fea-sa gan adh - - mad? Tá dei-re na gcoillt' ar lár, Níl Kil-
what shall we do for tim - - ber? The last of the woods is down, Kil-

9 tracht ar chill chais ná a teagh - lach, 'S ní cluin-fear a cling go bráth. An
- cash and the house of its glo - ry, And the bells of the house are gone. The

A! Ah! Cill Chais! Kil - cash! Cill Chais! Kil - cash!

13 áit úd 'na gcomh-níodh an deigh - bhean fuair gra-dam is meidhir thar mhnaibh, Bhíodh
spot where her lá - - dy wait - ed That shamed all wo-men for grace, When

'na gcomh-níodh an deigh - bhean fuair gra-dam is meidhir thar mhnaibh,
her lá - - dy wait - ed That shamed all wo-men for grace,

an deigh-bhean fuair gra-dam is meidhir thar mhnaibh,
her lá - dy that shamed all wo-men for grace,

© Cumann Náisiúnta na gCór 1983. 1st Reprint, 1987.

Is le Cumann Náisiúnta na gCór gach ceart san fhoilseachán seo. All rights reserved.

17

iar-lai a' tar-raing thar tuinn ann, 'San t-Aif - reann binn dá radh.
earls come sail-ing to greet her, And Mass was said in that place.

Ah! Ah! Ah!

thar tuinn ann, 'San t-Aif - reann binn dá radh. Ní
to greet her, And Mass was said in that place. No

21

na gé ann, ag éigheamh cois
of geese there, nor eag - le's

na gé ann, Na fío-lair ag éigheamh cois cuain,
of geese there, Nor hawks cry nor eag - le's call,

chluinim fuaim iach-an ná gé ann, Na fío-lair ag éigheamh cois cuain, Ná
sound of duck or of geese there, Nor hawks cry nor eag - le's call, Nor